



**Conseil économique
et Social**

Distr.
GENERALE

TRANS/WP.15/AC.1/93
11 juin 2003

Original : FRANÇAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

**Réunion commune de la Commission de sécurité
du RID et du Groupe de travail des transports
de marchandises dangereuses**
**(Genève, 1-10 septembre 2003 et
13-17 octobre 2003)**

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA SESSION */

qui s'ouvrira le lundi 1^{er} septembre 2003 à 10 h 00
au Palais des Nations, Genève

IMPORTANT

Compte tenu des nouvelles mesures de sûreté concernant l'accès au Palais des Nations, les délégations sont priées d'informer le secrétariat (Division des transports de la CEE) de leur composition exacte. L'accès au Palais des Nations sera réservé aux porteurs d'une carte d'identité qui sera délivrée par la Section de la Sécurité et de la Sûreté à la Villa Les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix (voir plan en dernière page).

Chaque participant annoncé sur la liste des membres de la délégation est prié de remplir à l'avance le formulaire d'enregistrement figurant à l'avant-dernière page et de le transmettre par fax (41 22 917 00 39) ou par courrier électronique (mireille.chavet@unece.org) au plus tard une semaine avant l'ouverture de la session.

*/ Voir la lettre A 81-02/502.2003 de l'Office central des transports internationaux ferroviaires (OCTI).

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Harmonisation avec le Règlement type pour le transport des marchandises dangereuses de l'ONU
3. Propositions d'amendements au RID/ADR/ADN
 - (a) Propositions en suspens
 - (b) Nouvelles propositions
4. Sûreté du transport des marchandises dangereuses
5. Conseiller à la sécurité
6. Normes
7. Citernes
8. Travaux futurs
9. Questions diverses
10. Adoption du rapport

* * *

NOTES EXPLICATIVES

1. Suite aux discussions relatives au programme de travail à la dernière session (TRANS/WP.15/AC.1/92, par. 98-100), la session d'automne de 2003 de la Réunion commune sera divisée en deux parties :

- Première partie : 1 au 10 septembre 2003 ;
- Deuxième partie : 13-17 octobre 2003.

Le présent ordre du jour concerne les deux parties, et afin d'optimiser le temps de travail, l'adoption du rapport sur les deux parties aura lieu le 17 octobre.

2. En conséquence de cette réorganisation, la session de la Réunion commune qui était prévue à Berne du 22 au 26 mars 2004 est annulée. La soixante-quinzième session du Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses (WP.15) qui était prévue à Genève du 3 au 7 novembre 2003 est reportée à la semaine du 19 au 23 janvier 2004.

3. Les annotations à l'ordre du jour et la liste des documents seront diffusés sous la cote TRANS/WP.15/AC.1/2003/60.

4. Un emploi du temps détaillé sera diffusé ultérieurement.

5. A sa dernière session de 2002, la Réunion commune a élu M. C. Pfauvadel (France) et M. H. Rein (Allemagne) respectivement Président et Vice-Président pour 2003.

6. Les documents de la CEE-ONU (autres que les ordres du jour ou les rapports) portant la cote TRANS/WP.15/AC.1/ sont diffusés par l'OCTI en langue allemande sous la cote OCTI/RID/GT-III/ suivis du même numéro de document. Par souci d'économie, les documents expédiés par courrier ne seront pas disponibles en salle. Les délégués sont priés de se rendre à la réunion munis de leur exemplaire des documents.

7. La documentation sera disponible sur le site web de la CEE-ONU (www.unece.org/trans/danger/danger.htm) en anglais, français et russe.

8. La Réunion commune souhaitera éventuellement, si nécessaire, qu'un groupe de travail spécial se réunisse parallèlement pour examiner les documents relatifs aux citernes (point 7), après examen de ce point en session plénière.

9. Il est prévu qu'un groupe de travail spécial se réunisse en dehors des heures de session plénière pour examiner les documents relatifs aux normes (point 6), conformément au mandat que la Réunion commune décidera (voir TRANS/WP.15/AC.1/88-OCTI/RID/GT-III/2002-A, par. 94 et 95).



OFFICE DES NATIONS UNIES À GENÈVE

FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT

Date:

Titre de la réunion

Délégation/Participant de (pays, organisation ou agence)

Participant: Nom M. Mme Melle

Prénom

Catégorie de participation

Chef de la délégation	<input type="checkbox"/>	Observateur (organisation)	<input type="checkbox"/>
Membre de la délégation	<input type="checkbox"/>	ONG	<input type="checkbox"/>
Observateur (pays)	<input type="checkbox"/>	Autre	<input type="checkbox"/>
.....			
.....			
Participation du / au			
du		au ...	

Dans quelle langue préférez-vous recevoir les documents

Anglais

Français

Russe

Occupation officielle:

No de passeport :

Valable jusqu'au :

No de téléphone officiel :

No de télécopieur (Fax) :

Adresse E-mail :

Adresse officielle permanente :

Adresse à Genève :

Accompagné par son conjoint Oui

Non

Nom du conjoint

Prénom

A remplir lors de la délivrance de la carte d'identité

Signature du participant :

Signature du conjoint :

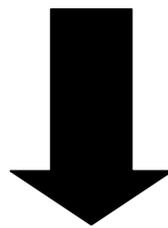
Date :

Réservé au Service de sécurité

No de la carte délivrée:

Initiales du fonctionnaire:

Security Identification Section
Open 0800 – 1700 non stop



Villa
Les Feuillantines



SECURITY ID
SECTION
ENTRY

DOOR 1
SAFI

Entry for
authorized
persons only
on foot

DOOR 11
SECURITY
SALLES
4 TO 12
IV TO XII

DOOR 2
MEDICAL
SERVICE
SALLE
C3 & A-R

DOOR 6
NAVILLE
POSTE
BANK
SALLES
1 TO 3
H3 & F3

ENTRY/EXIT
CARS
AND PEDESTRIANS

SALLE DES
ASSEMBLEES
AND SALLE 16
DOOR 13 OR 15

VILLA LE BOCAGE

DOOR 40
SALLES
17 TO 27
XVII
TO
XXVII

LA PELOUSE

DOOR 20
BIBLIOTHEQUE
LIBRARY

